

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Mededelingen en bekendmakingen

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	<b>I Mededelingen</b>	
	<b>Commissie</b>	
2001/C 53/01	Wisselkoersen van de euro .....	1
2001/C 53/02	Overzicht van de door de Gemeenschap genomen besluiten inzake vergunningen om geneesmiddelen in de handel te brengen in de periode van 15 januari tot en met 15 februari 2001 ( <i>Publicatie krachtens artikel 12 of artikel 34 van Verordening (EEG) nr. 2309/93 van de Raad</i> ) .....	2
2001/C 53/03	Overzicht van de door de Gemeenschap genomen besluiten inzake vergunningen om geneesmiddelen in de handel te brengen in de periode van 15 januari tot en met 15 februari 2001 ( <i>Krachtens artikel 14 van Richtlijn 75/319/EEG van de Raad of artikel 22 van Richtlijn 81/851/EEG van de Raad genomen besluiten</i> ) .....	5
2001/C 53/04	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.2357 — Vattenfall/Hamburger Elektrizitätswerke/Nordic Powerhouse) — Zaak die in aanmerking kan komen voor een vereenvoudigde procedure <sup>(1)</sup> .....	12
2001/C 53/05	Inleiding van een tussentijdse herzieningsprocedure en een herzieningsprocedure bij het vervallen van de antidumpingmaatregelen ten aanzien van bepaalde elektroplaten met georiënteerde korrel uit Rusland .....	13
	<b>II Voorbereidende besluiten</b>	
	.....	
	<b>III Bekendmakingen</b>	
	<b>Europees Parlement</b>	
2001/C 53/06	In <i>Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen C 53 E</i> gepubliceerde schriftelijke vragen met antwoord .....	16



Nummer

Inhoud (vervolg)

Bladzijde

**Commissie**

2001/C 53/07	MEDIA Plus — Ontwikkeling, distributie en promotie (2001-2005) — Uitvoering van een programma ter aanmoediging van de ontwikkeling, de distributie en de promotie van Europese audiovisuele werken — Aankondiging van oproep tot het indienen van voorstellen 07/2001 — Ondersteuning van de promotie en de toegang tot de markt op het gebied van festivals .....	17
2001/C 53/08	Voorafgaande kennisgeving van een gemeenschappelijke uitnodiging tot het indienen van voorstellen in het kader van de specifieke programma's voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie inzake „Kwaliteit van het bestaan en beheer van biologische hulpbronnen” en „Energie, milieu en duurzame ontwikkeling”, Deel A: Milieu en duurzame ontwikkeling (1998-2002) met het oog op de totstandbrenging van een Europees netwerk voor biodiversiteitsinformatie (ENBI) .....	18

## I

*(Mededelingen)*

## COMMISSIE

**Wisselkoersen van de euro <sup>(1)</sup>****19 februari 2001**

(2001/C 53/01)

<b>1 euro</b>	=	7,4634	Deense kroon
	=	8,9930	Zweedse kroon
	=	0,6344	Pond sterling
	=	0,9213	US-dollar
	=	1,4202	Canadese dollar
	=	106,71	Japanse yen
	=	1,5362	Zwitserse frank
	=	8,206	Noorse kroon
	=	79,34	IJslandse kroon <sup>(2)</sup>
	=	1,7405	Australische dollar
	=	2,1355	Nieuw-Zeelandse dollar
	=	7,1222	Zuid-Afrikaanse rand <sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekursen.

<sup>(2)</sup> Bron: Commissie.

**Overzicht van de door de Gemeenschap genomen besluiten inzake vergunningen om geneesmiddelen in de handel te brengen**

**in de periode van 15 januari tot en met 15 februari 2001**

*(Publicatie krachtens artikel 12 of artikel 34 van Verordening (EEG) nr. 2309/93 van de Raad <sup>(1)</sup>)*

(2001/C 53/02)

**— Afgifte van een vergunning om een geneesmiddel in de handel te brengen (artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 2309/93): goedkeuring**

Datum van het besluit	Naam van het geneesmiddel	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Nummer in het communautair geneesmiddelenregister	Datum van kennisgeving
22.1.2001	Neurobloc	Elan Pharma International Ltd WIL House Shannon Business Park Shannon County Clare Ireland	EU/1/00/166/001-003	25.1.2001
29.1.2001	Prandin	Novo Nordisk A/S Novo Allé DK-2880 Bagsværd	EU/1/00/162/001-018	31.1.2001
2.2.2001	Xeloda	Roche Registration Limited 40 Broadwater Road Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 3AY United Kingdom	EU/1/00/163/001-002	6.2.2001
2.2.2001	Prevenar	Wyeth-Lederle Vaccines SA Rue du Bosquet 15 B-1348 Louvain-la-Neuve	EU/1/00/167/001-004	6.2.2001
2.2.2001	Ovidrelle	Ares Serono (Europe) Ltd 24 Gilbert Street London W1Y 1RJ United Kingdom	EU/1/00/165/001-006	6.2.2001

**— Wijziging van een vergunning om een geneesmiddel in de handel te brengen (artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 2309/93): goedkeuring**

Datum van het besluit	Naam van het geneesmiddel	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Nummer in het communautair geneesmiddelenregister	Datum van kennisgeving
15.1.2001	Novorapid	Novo Nordisk A/S Novo Allé DK-2880 Bagsværd	EU/1/99/119/001-008	23.1.2001
22.1.2001	Fortovase	Roche Registration Limited 40 Broadwater Road Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 3AY United Kingdom	EU/1/98/075/001-002	24.1.2001
22.1.2001	Epivir	Glaxo Group Ltd Greenford Road Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/96/015/001-002	23.1.2001

<sup>(1)</sup> PB L 214 van 24.8.1993, blz. 1.

Datum van het besluit	Naam van het geneesmiddel	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Nummer in het communautair geneesmiddelenregister	Datum van kennisgeving
22.1.2001	Zerit	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Swakeleys House Milton Road Ickenham UB10 8PU United Kingdom	EU/1/96/009/001-009	23.1.2001
22.1.2001	Novonorm	Novo Nordisk A/S Novo Allé DK-2880 Bagsværd	EU/1/98/076/001-002, 004-009, 011-016, 018-021	23.1.2001
22.1.2001	Novomix 30	Novo Nordisk A/S Novo Allé DK-2880 Bagsværd	EU/1/00/142/003-008	23.1.2001
22.1.2001	Telmisartan Boehringer Ingelheim Pharma KG	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Straße 173 D-55218 Ingelheim am Rhein	EU/1/98/091/001-012	24.1.2001
22.1.2001	Revasc	Aventis Pharma SA 20, avenue Raymond-Aron F-92165 Antony Cedex	EU/1/97/043/001-002	24.1.2001
22.1.2001	Avonex	Biogen France SA 55, avenue des Champs-Pierreux F-92012 Nanterre Cedex	EU/1/97/033/002	24.1.2001
22.1.2001	Micardis	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Straße 173 D-55218 Ingelheim am Rhein	EU/1/98/090/001-012	24.1.2001
22.1.2001	Rebif	Ares Serono (Europe) Ltd 24 Gilbert Street London W1Y 1RJ United Kingdom	EU/1/98/063/001-006	24.1.2001
29.1.2001	Novomix 30	Novo Nordisk A/S Novo Allé DK-2880 Bagsværd	EU/1/00/142/001-008	31.1.2001
29.1.2001	Remicade	Centocor BV Einsteinweg 101 2333 CB Leiden Nederland	EU/1/99/116/001-003	31.1.2001
29.1.2001	Betaferon	Schering AG D-13342 Berlin	EU/1/95/003/001-004	30.1.2001
29.1.2001	Gonal F	Ares Serono (Europe) Ltd 24 Gilbert Street London W1Y 1RJ United Kingdom	EU/1/95/001/021	30.1.2001

Datum van het besluit	Naam van het geneesmiddel	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Nummer in het communautair geneesmiddelenregister	Datum van kennisgeving
29.1.2001	Cystagon	Orphan Europe SARM Immeuble „Le Guillaumet” 60, avenue du Président-Wilson F-92046 Paris-La Défense	EU/1/97/039/001-004	30.1.2001
2.2.2001	Pritor	Glaxo Group Ltd Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/98/089/001-014	6.2.2001
6.2.2001	Lantus	Aventis Pharma Deutschland GmbH Brüningstraße 50 D-65926 Frankfurt am Main	EU/1/00/134/001-007	7.2.2001

— **Intrekking van een vergunning om een geneesmiddel in de handel te brengen (artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 2309/93)**

Datum van het besluit	Naam van het geneesmiddel	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Nummer in het communautair geneesmiddelenregister	Datum van kennisgeving
22.1.2001	Echogen	Sonus Pharmaceuticals Ltd Knyvett House The Causeway Staines Middlesex TW18 3BA United Kingdom	EU/1/98/072/001	24.1.2001
22.1.2001	Rotashield	Wyeth-Lederle Vaccines SA Rue du Bosquet 15 B-1348 Louvain-la-Neuve	EU/1/99/105/001	24.1.2001
29.1.2001	Novonorm	Novo Nordisk A/S Novo Allé DK-2880 Bagsværd	EU/1/98/076/003, 010, 017	31.1.2001

— **Schorsing van een vergunning om een geneesmiddel in de handel te brengen (artikel 18 van Verordening (EEG) nr. 2309/93)**

Datum van het besluit	Naam van het geneesmiddel	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Nummer in het communautair geneesmiddelenregister	Datum van kennisgeving
29.1.2001	Tasmar	Roche Registration Ltd 40 Broadwater Road Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 3AY United Kingdom	EU/1/97/044/001-006	31.1.2001

— **Afgifte van een vergunning om een geneesmiddel in de handel te brengen (artikel 34 van Verordening (EEG) nr. 2309/93): goedkeuring**

Datum van het besluit	Naam van het geneesmiddel	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Nummer in het communautair geneesmiddelenregister	Datum van kennisgeving
2.2.2001	Bayovac CSF E2	Bayer AG Geschäftsbereich Tiergesundheit D-51368 Leverkusen	EU/2/00/025/001-004	6.2.2001

Datum van het besluit	Naam van het geneesmiddel	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Nummer in het communautair geneesmiddelenregister	Datum van kennisgeving
29.1.2001	Pirsue	Pharmacia & Upjohn Rijkweg 12 B-2870 Puurs	EU/2/00/027/001-003	31.1.2001

— **Wijziging van een vergunning om een geneesmiddel in de handel te brengen (artikel 34 van Verordening (EEG) nr. 2309/93): goedkeuring**

Datum van het besluit	Naam van het geneesmiddel	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Nummer in het communautair geneesmiddelenregister	Datum van kennisgeving
2.2.2001	Stronghold	Pfizer Ltd Ramsgate Road Sandwich Kent CT13 9NJ United Kingdom	EU/2/99/014/001-011	6.2.2001
6.2.2001	Econor	Novartis Animal Health Austria GmbH Biochemiestraße 10 A-6250 Kundl	EU/2/98/010/023-024	7.2.2001

Het openbare beoordelingsverslag van de desbetreffende geneesmiddelen en de dienaangaande genomen beslissingen zijn voor belangstellenden op verzoek verkrijgbaar bij:

Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling  
7, Westferry Circus, Canary Wharf  
London E14 4HB  
Groot-Brittannië.

**Overzicht van de door de Gemeenschap genomen besluiten inzake vergunningen om geneesmiddelen in de handel te brengen**

**in de periode van 15 januari tot en met 15 februari 2001**

(Krachtens artikel 14 van Richtlijn 75/319/EEG van de Raad <sup>(1)</sup> of artikel 22 van Richtlijn 81/851/EEG van de Raad <sup>(2)</sup> genomen besluiten)

(2001/C 53/03)

— **Wijziging van een nationale vergunning om een geneesmiddel in de handel te brengen**

Datum van het besluit	Naam (namen) van het geneesmiddel	Houder(s) van de vergunning voor het in de handel te brengen	Betrokken lidstaat	Datum van kennisgeving
6.2.2001	Glucophage	Zie de bijlage	Zie de bijlage	6.6.2001

<sup>(1)</sup> PB L 147 van 9.6.1975, blz. 13. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 93/39/EEG van de Raad (PB L 214 van 24.8.1993, blz. 22).

<sup>(2)</sup> PB L 317 van 6.11.1981, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 93/40/EEG (PB L 214 van 24.8.1993, blz. 31).

## BIJLAGE

**LIJST VAN DE NAMEN, FARMACEUTISCHE VORM, STERKTEN VAN DE GENEESMIDDELEN, TOEDIENINGSWEG, HOUDERS VAN DE VERGUNNING VOOR HET IN DE HANDEL BRENGEN, VERPAKKING EN DE VERPAKKINGSGROOTTEN IN DE LIDSTATEN**

Lidstaat	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Handelsnaam	Sterkte	Farmaceutische vorm	Toedieningsweg	Verpakking	Verpakkingsgrootte
OOSTENRIJK	Merck GmbH Austria Zimbagasse 5 A-1147 Wien	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	40
	Merck GmbH Austria Zimbagasse 5 A-1147 Wien	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	200
	Merck GmbH Austria Zimbagasse 5 A-1147 Wien	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	30
	Merck GmbH Austria Zimbagasse 5 A-1147 Wien	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	100
BELGIË	Merck Belgolabo NV Brusselsesteenweg 288 B-3090 Overijse	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	60
	Merck Belgolabo NV Brusselsesteenweg 288 B-3090 Overijse	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	60
	Merck Belgolabo NV Brusselsesteenweg 288 B-3090 Overijse	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	100
DENEMARKEN	Lipha Santé 37, rue Saint-Romain F-69008 Lyon	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	100
	Lipha Santé 37, rue Saint-Romain F-69008 Lyon	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	100
FINLAND	Lipha Santé 37, rue Saint-Romain F-69008 Lyon	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	50
	Lipha Santé 37, rue Saint-Romain F-69008 Lyon	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	100
FRANKRIJK	Lipha Santé 37, rue Saint-Romain F-69008 Lyon	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	30
	Lipha Santé 37, rue Saint-Romain F-69008 Lyon	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	50



Lidstaat	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Handelsnaam	Sterkte	Farmaceutische vorm	Toedieningsweg	Verpakking	Verpakkingsgrootte
FRANKRIJK (vervolg)	Lipha Santé 37, rue Saint-Romain F-69008 Lyon	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	100
	Lipha Santé 37, rue Saint-Romain F-69008 Lyon	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	500
	Lipha Santé 37, rue Saint-Romain F-69008 Lyon	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	1 000
	Lipha Santé 37, rue Saint-Romain F-69008 Lyon	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	10
	Lipha Santé 37, rue Saint-Romain F-69008 Lyon	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	30
	Lipha Santé 37, rue Saint-Romain F-69008 Lyon	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	50
	Lipha Santé 37, rue Saint-Romain F-69008 Lyon	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	60
	Lipha Santé 37, rue Saint-Romain F-69008 Lyon	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	100
	Lipha Santé 37, rue Saint-Romain F-69008 Lyon	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	300
DUITSLAND	Merck KGaA Frankfurter Straße 250 D-67293 Darmstadt	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	30
	Merck KGaA Frankfurter Straße 250 D-67293 Darmstadt	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	120
	Merck KGaA Frankfurter Straße 250 D-67293 Darmstadt	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	600
	Merck KGaA Frankfurter Straße 250 D-67293 Darmstadt	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Fles (polypropyleen)	600
	Merck KGaA Frankfurter Straße 250 D-67293 Darmstadt	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	30

Lidstaat	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Handelsnaam	Sterkte	Farmaceutische vorm	Toedieningsweg	Verpakking	Verpakkingsgrootte
DUITSLAND (vervolg)	Merck KGaA Frankfurter Straße 250 D-67293 Darmstadt	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	120
	Merck KGaA Frankfurter Straße 250 D-67293 Darmstadt	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	600
	Merck KGaA Frankfurter Straße 250 D-67293 Darmstadt	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Fles (polypropyleen)	600
GRIEKENLAND	N. Petsiavas SA 11 Nicodimou St. & Voulis GR-10558 Athens	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Fles (polypropyleen)	30
IERLAND	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG United Kingdom	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	9
	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG United Kingdom	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	21
	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG United Kingdom	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	84
	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG United Kingdom	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Fles (polypropyleen)	100
	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG United Kingdom	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Fles (polypropyleen)	500
	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG United Kingdom	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	8

Lidstaat	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Handelsnaam	Sterkte	Farmaceutische vorm	Toedieningsweg	Verpakking	Verpakkingsgrootte
IERLAND (vervolg)	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG United Kingdom	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	14
	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG United Kingdom	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	56
	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG United Kingdom	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Fles (polypropyleen)	60
	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG United Kingdom	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Fles (polypropyleen)	300
ITALIË	Lipha SpA Via Garibaldi 80/82 I-50041 Calenzano (FI)	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	30
	Lipha SpA Via Garibaldi 80/82 I-50041 Calenzano (FI)	Glucophage Forte	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	40
LUXEMBURG	Merck Belgolabo NV Brusselsesteenweg 288 B-3090 Overijse	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	60
	Merck Belgolabo NV Brusselsesteenweg 288 B-3090 Overijse	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	100
PORTUGAL	Laquifa SA Rua Alfredo da Silva, 3 C P-1300 Lisboa	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	20
	Laquifa SA Rua Alfredo da Silva, 3 C P-1300 Lisboa	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	50
	Laquifa SA Rua Alfredo da Silva, 3 C P-1300 Lisboa	Risidon	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	20
	Laquifa SA Rua Alfredo da Silva, 3 C P-1300 Lisboa	Risidon	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	60

Lidstaat	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Handelsnaam	Sterkte	Farmaceutische vorm	Toedieningsweg	Verpakking	Verpakkingsgrootte
SPANJE	Roche SA Josefa Valcárcel, 42 E-28027 Madrid	Dianben	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	50
ZWEDEN	Lipha Santé 37, rue Saint-Romain F-69008 Lyon	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	1 (×100)
	Lipha Santé 37, rue Saint-Romain F-69008 Lyon	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	100
	Lipha Santé 37, rue Saint-Romain F-69008 Lyon	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Fles (polypropyleen)	400
	Lipha Santé 37, rue Saint-Romain F-69008 Lyon	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	1 (×100)
	Lipha Santé 37, rue Saint-Romain F-69008 Lyon	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	100
	Lipha Santé 37, rue Saint-Romain F-69008 Lyon	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Fles (polypropyleen)	200
NEDERLAND	Merck Nederland BV Postbus 8198 1005 AD Amsterdam	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	50
	Merck Nederland BV Postbus 8198 1005 AD Amsterdam	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	90
	Merck Nederland BV Postbus 8198 1005 AD Amsterdam	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	100
	Merck Nederland BV Postbus 8198 1005 AD Amsterdam	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	90
	Merck Nederland BV Postbus 8198 1005 AD Amsterdam	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	100
VERENIGD KONINKRIJK	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	9

Lidstaat	Houder van de vergunning voor het in de handel brengen	Handelsnaam	Sterkte	Farmaceutische vorm	Toedieningsweg	Verpakking	Verpakkingsgrootte
VERENIGD KONINKRIJK (vervolg)	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	21
	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	56
	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	84
	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Fles (polypropyleen)	100
	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG	Glucophage	500 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Fles (polypropyleen)	500
	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	9
	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	21
	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	56
	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Blisterverpakking (PVC/aluminium)	84
	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Fles (polypropyleen)	60
	Lipha Pharmaceuticals Ltd Harrier House High Street, Yiewsley West Drayton Middlesex UB7 7QG	Glucophage	850 mg	Filmomhulde tablet	Oraal gebruik	Fles (polypropyleen)	300

**Voorafgaande aanmelding van een concentratie****(Zaak COMP/M.2357 — Vattenfall/Hamburger Elektrizitätswerke/Nordic Powerhouse)****Zaak die in aanmerking kan komen voor een vereenvoudigde procedure**

(2001/C 53/04)

**(Voor de EER relevante tekst)**

1. Op 12 februari 2001 ontving de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1310/97 <sup>(2)</sup>, waarin wordt meegedeeld dat de Zweedse onderneming Vattenfall AB (Vattenfall) en de Duitse onderneming Hamburger Elektrizitätswerke Aktiengesellschaft (HEW) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de genoemde verordening gezamenlijk zeggenschap verkrijgen over de Duitse onderneming Nordic Powerhouse GmbH (NPH) door de aankoop van aandelen van een nieuw gestichte vennootschap die een gezamenlijke onderneming is.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

- Vattenfall: opwekking, transmissie, distributie en levering van elektriciteit;
- HEW: opwekking, transmissie, distributie en levering van elektriciteit;
- NPH: fysieke en financiële verhandeling van energieproducten.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EEG) nr. 4064/89 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. In het licht van de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad <sup>(3)</sup> wordt vermeld dat deze zaak in aanmerking kan komen voor deze procedure.

4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden haar hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax ((32-2) 296 43 01 of 296 72 44) of per post, onder vermelding van referentie COMP/M.2357 — Vattenfall/Hamburger Elektrizitätswerke/Nordic Powerhouse, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie  
Directoraat-generaal Concurrentie  
Directoraat B — Task Force Fusiecontrole  
Jozef II-straat 70  
B-1000 Brussel.

<sup>(1)</sup> PB L 395 van 30.12.1989, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 257 van 21.9.1990, blz. 13.

<sup>(2)</sup> PB L 180 van 9.7.1997, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 40 van 13.2.1998, blz. 17.

<sup>(3)</sup> PB C 217 van 29.7.2000, blz. 32.

## Inleiding van een tussentijdse herzieningsprocedure en een herzieningsprocedure bij het vervallen van de antidumpingmaatregelen ten aanzien van bepaalde elektroplaten met georiënteerde korrel uit Rusland

(2001/C 53/05)

Na de publicatie van het bericht dat de antidumpingmaatregelen ten aanzien van bepaalde elektroplaten met georiënteerde korrel uit Rusland binnenkort zouden vervallen<sup>(1)</sup>, heeft de Commissie het verzoek ontvangen een nieuw onderzoek te openen op grond van artikel 11, lid 2, van Beschikking nr. 2277/96/EGKS van de Commissie<sup>(2)</sup> (hierna „de basisbeschikking” genoemd). Voorts heeft de Commissie, op grond van artikel 11, lid 3, van de basisbeschikking, op eigen initiatief besloten een tussentijds onderzoek in te stellen dat uitsluitend betrekking zal hebben op de vorm van de maatregelen.

### 1. Indiener van het verzoek

Het verzoek werd op 20 november 2000 ingediend door de „European confederation of iron and steel industries — Eurofer” namens producenten die goed zijn voor de gehele productie van de hier bedoelde elektroplaten met georiënteerde korrel in de Gemeenschap.

### 2. Product

Het verzoek heeft betrekking op koudgewalste platen en banden met georiënteerde korrel van siliciumstaal (transformatorstaal) met een breedte van meer dan 500 mm, ingedeeld onder de GN-codes 7225 11 00 en 7226 11 10 (hierna het „betrokken product” genoemd), van oorsprong uit Rusland. De GN-codes worden slechts ter informatie vermeld.

### 3. Thans geldende maatregelen

De thans geldende maatregelen bestaan uit een definitief antidumpingrecht dat bij Beschikking nr. 303/96/EGKS van de Commissie<sup>(3)</sup> werd ingesteld.

### 4. Motivering

#### 4.1. Voor de herziening bij het vervallen van de maatregelen

Het verzoek is ingediend omdat het vervallen van de maatregelen waarschijnlijk zal leiden tot een voortzetting of herhaling van dumping en schade voor de bedrijfstak van de Gemeenschap.

Wat de voortzetting van de invoer met dumping betreft, heeft de indiener van het verzoek, overeenkomstig artikel 2, lid 7, van de basisbeschikking, de normale waarde van het betrokken product uit Rusland vastgesteld aan de hand van de prijzen in een vergelijkbaar derde land met markteconomie (zie punt 5.1 c). De bewering dat de invoer met dumping wordt voortgezet is gebaseerd op een vergelijking van de aldus vastgestelde normale waarde met de prijzen bij uitvoer naar de Gemeenschap.

De aldus berekende dumpinmarge is aanzienlijk.

Wat de herhaling van invoer met dumping betreft, wordt aangevoerd dat Rusland het betrokken product tegen dumpingprijzen naar een aantal derde landen uitvoert.

De indiener van het verzoek beweert voorts dat de omvang van de invoer van het betrokken product uit Rusland in de Gemeenschap waarschijnlijk zal toenemen, gezien de onbenutte productiecapaciteit in Rusland, de beperkingen bij de uitvoer naar andere traditionele afzetgebieden dan de EU (bijv. antidumpingmaatregelen in de Volksrepubliek China, uitvoerbeperkingsovereenkomst met de Verenigde Staten) en het bestaan van gevestigde distributiekanalen voor het Russische product in de Gemeenschap.

Tenslotte voert de indiener van het verzoek aan dat de bedrijfstak van de Gemeenschap bij het vervallen van de maatregelen waarschijnlijk weer schade zal lijden. Het betrokken product uit Rusland zou steeds tegen prijzen naar de Gemeenschap zijn uitgevoerd die lager zijn dan die van het EG-product, welke prijzen waarschijnlijk lager zullen blijven en de omvang van de invoer zal waarschijnlijk toenemen.

#### 4.2. Voor de tussentijdse herziening

De Commissie heeft op eigen initiatief besloten een tussentijdse herzieningsprocedure in te leiden op grond van artikel 11, lid 3, om de vorm van de maatregelen te onderzoeken.

Bij het toezicht op de naleving van de verbintenis zijn problemen gerezen welke de doeltreffendheid van de maatregelen hebben aangetast.

### 5. Procedure

Na overleg in het Raadgevend Comité is de Commissie tot de conclusie gekomen dat er voldoende bewijsmateriaal is om een herzieningsprocedure bij het vervallen van de maatregelen en een tussentijdse herzieningsprocedure in te leiden. Zij opent hierbij een nieuw onderzoek overeenkomstig artikel 11, leden 2 en 3, van de basisbeschikking. De tussentijdse procedure heeft uitsluitend betrekking op een onderzoek naar de vorm van de maatregelen.

#### 5.1. Procedure voor het vaststellen van de waarschijnlijkheid van dumping en schade

Bij het nieuwe onderzoek zal worden vastgesteld of het waarschijnlijk is dat de invoer met dumping zal worden voortgezet of zich opnieuw zal voordoen en dat hierdoor schade zal ontstaan. Ook zal worden onderzocht of de thans geldende maatregelen moeten worden gehandhaafd en in welke vorm.

<sup>(1)</sup> PB C 216 van 28.7.2000, blz. 2.

<sup>(2)</sup> PB L 308 van 29.11.1996, blz. 11, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking nr. 1000/99/EGKS (PB L 122 van 12.5.1999, blz. 35).

<sup>(3)</sup> PB L 42 van 20.2.1996, blz. 7.

a) *Vragenlijsten*

Om de informatie te verkrijgen die zij voor haar onderzoek nodig heeft, zal de Commissie vragenlijsten toezenden aan de bedrijfstak van de Gemeenschap, organisaties van producenten in de Gemeenschap, producenten/exporteurs in Rusland, organisaties van producenten/exporteurs, importeurs en organisaties van importeurs die in het verzoek zijn genoemd of die medewerking hebben verleend aan het onderzoek dat tot de thans geldende maatregelen heeft geleid, alsmede aan de Russische autoriteiten.

Belanghebbenden die geen medewerking hebben verleend aan het onderzoek dat tot de thans geldende maatregelen heeft geleid dienen zo spoedig mogelijk per fax contact op te nemen met de Commissie om te vernemen of zij in het verzoek zijn genoemd teneinde zo nodig een vragenlijst aan te vragen binnen de in punt 6 a) i) vermelde termijn, daar de in punt 6 a) ii) vermelde termijn op alle belanghebbenden van toepassing is.

b) *Het schriftelijk en mondeling verstrekken van informatie*

Alle belanghebbenden worden hierbij uitgenodigd hun standpunt schriftelijk uiteen te zetten en andere gegevens dan de antwoorden op de vragenlijst en het nodige bewijsmateriaal toe te zenden. Deze informatie en het bewijsmateriaal moeten binnen de in punt 6 a) ii) genoemde termijn door de Commissie zijn ontvangen.

Bovendien kan de Commissie de belanghebbenden horen die hierom schriftelijk verzoeken indien zij kunnen aantonen dat er bijzondere redenen zijn om hen te horen. Dit verzoek moet binnen de in punt 6 a) ii) vermelde termijn zijn ingediend.

c) *Selectie van een derde land met markteconomie*

Bij het vorige onderzoek werd Brazilië gekozen als vergelijkbaar derde land met markteconomie voor het vaststellen van de normale waarde voor Rusland. De Commissie overweegt voor dit doel opnieuw Brazilië te kiezen. Eventuele op- of aanmerkingen over de keuze van dit land dienen binnen de onder punt 6 b) vermelde termijn te worden toegezonden.

5.2. ***Procedure voor het beoordelen van het belang van de Gemeenschap***

Overeenkomstig artikel 21 van de basisbeschikking zal worden onderzocht of het niet tegen het belang van de Gemeenschap is de antidumpingmaatregelen te handhaven indien wordt vastgesteld dat het waarschijnlijk is dat de invoer met dumping zal worden voortgezet en dat hierdoor schade zal ontstaan. Producenten in de Gemeenschap, importeurs en representatieve organisaties van producenten, importeurs, verwerkende bedrijven en de consument die aantonen dat er een objectieve band is tussen hun activiteiten en het betrokken product, kunnen binnen de onder punt 6 a) ii) genoemde termijn, contact met de Commissie opnemen en inlichtingen verstrekken. Deze partijen kunnen ook binnen de in punt 6 a) iii) vermelde termijn

om een mondeling onderhoud verzoeken, onder opgave van de bijzondere redenen waarom zij gehoord wensen te worden. Met informatie die op grond van artikel 21 wordt verstrekt wordt slechts rekening gehouden indien daarbij, op het moment dat zij wordt verstrekt, het nodige bewijsmateriaal is gevoegd.

6. **Termijnen**a) *Algemene termijn*i) Om een vragenlijst aan te vragen

Belanghebbenden die geen medewerking hebben verleend aan het onderzoek dat tot de thans geldende maatregelen heeft geleid, dienen zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk binnen 15 dagen na de bekendmaking van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*, een vragenlijst aan te vragen.

ii) Om zich aan te melden en antwoorden op de vragenlijst en andere gegevens toe te zenden

Belanghebbenden die wensen dat bij het onderzoek met hun opmerkingen rekening wordt gehouden, dienen binnen 40 dagen na de bekendmaking van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*, tenzij anders vermeld, hun standpunt uiteen te zetten en de antwoorden op de vragenlijst en eventuele andere gegevens te doen toekomen.

iii) Om een mondeling onderhoud aan te vragen

Binnen dezelfde termijn van 40 dagen kunnen belanghebbenden ook vragen door de Commissie te worden gehoord.

b) *Bijzondere termijn voor de keuze van het derde land met markteconomie*

Partijen bij het onderzoek die opmerkingen wensen te maken over het voornemen van de Commissie, als in punt 5.1 c) genoemd, Brazilië te kiezen als vergelijkbaar derde land met markteconomie voor het vaststellen van de normale waarde voor Rusland, dienen dit binnen tien dagen na publicatie van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* te doen.

7. **Schriftelijke opmerkingen, antwoorden op de vragenlijst en andere correspondentie**

Alle opmerkingen en verzoeken moeten schriftelijk worden ingediend (niet elektronisch, tenzij anders vermeld) onder opgave van naam, adres, e-mailadres, telefoon-, fax- en/of telexnummer van de betrokkene.



Correspondentieadres van de Commissie:

Europese Commissie,  
Directoraat-generaal Handel  
Directoraten B en C  
TERV 0/13  
Wetstraat 200  
B-1049 Brussel  
Fax (32-2) 295 65 05  
Telex COMEU B 21877.

#### 8. Medewerking

Indien belanghebbenden binnen de gestelde termijnen geen toegang geven tot de nodige informatie, deze anderszins niet verstrekken of het onderzoek ernstig belemmeren, kunnen, overeenkomstig artikel 18 van de basisbeschikking, op grond van de beschikbare gegevens voorlopige of definitieve conclusies worden getrokken, zowel in positieve als in negatieve zin.

De Commissie kan de vestrekte informatie, indien deze onjuist of misleidend blijkt, buiten beschouwing laten en van beschikbare gegevens gebruik maken.

---

## III

*(Bekendmakingen)*

## EUROPEES PARLEMENT

**In Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen C 53 E gepubliceerde schriftelijke vragen met antwoord**

(2001/C 53/06)

Deze teksten zijn beschikbaar in:

**EUR-Lex:** <http://europa.eu.int/eur-lex>

**EUDOR:** <http://eudor.eur-op.eu.int>

**CELEX:** <http://europa.eu.int/celex>

---

# COMMISSIE

## MEDIA PLUS — ONTWIKKELING, DISTRIBUTIE EN PROMOTIE (2001-2005)

### Uitvoering van een programma ter aanmoediging van de ontwikkeling, de distributie en de promotie van Europese audiovisuele werken

#### Aankondiging van oproep tot het indienen van voorstellen 07/2001

#### Ondersteuning van de promotie en de toegang tot de markt op het gebied van festivals

(2001/C 53/07)

#### 1. Inleiding

Deze oproep tot het indienen van voorstellen is gebaseerd op Besluit 2000/821/EG van de Raad betreffende de uitvoering van een programma ter aanmoediging van de ontwikkeling, de distributie en de promotie van Europese audiovisuele werken (MEDIA Plus — Ontwikkeling, distributie en promotie — 2001-2005), dat op 20 december 2000 door de Raad is goedgekeurd.

Tot de in het kader van dit besluit uit te voeren acties behoren op het gebied van festivals:

##### Actie 1

Aanmoediging van samenwerkingsprojecten met een Europese dimensie tussen audiovisuele manifestaties waarbij ten minste acht lidstaten zijn betrokken die aan het programma deelnemen of ermee samenwerken, en die een actieplan overleggen ten gunste van de promotie en de verspreiding van Europese audiovisuele werken.

##### Actie 2

Ondersteuning van audiovisuele festivals die in partnerschap worden uitgevoerd en waarvan een significant deel van het programma uit Europese werken bestaat.

#### 2. Object

Deze aankondiging is gericht tot Europese organisaties en actoren waarvan de acties bijdragen aan de twee hierboven vermelde acties.

Er wordt aangegeven hoe de documenten kunnen worden verkregen die nodig zijn voor de indiening van een voorstel ter verkrijging van een communautaire financiële bijdrage voor de samenwerkingsprojecten (actie 1) of voor de organisatie van festivals (actie 2).

De met het beheer van deze oproep tot het indienen van voorstellen belaste dienst van de Commissie is de eenheid „Ondersteuning audiovisuele inhoud” van directoraat-generaal Onderwijs en cultuur.

De organisaties en actoren die op deze oproep tot het indienen van voorstellen willen reageren en het document „Wenken voor de indiening van een voorstel ter verkrijging van een financiële bijdrage in het kader van de acties „festivals” van de sector „Promotie” willen ontvangen, moeten hun aanvraag per brief of per fax indienen bij:

Jacques Delmoly  
Europese Commissie  
Wetstraat 200  
(B100 — 4/20)  
B-1049 Brussel  
Fax (32-2) 299 92 14.

De Commissie verbindt zich ertoe bovengenoemd document uiterlijk twee werkdagen na ontvangst van de aanvraag te verzenden.

De uiterste data voor de indiening van de voorstellen zijn:

voor actie 1:

— 19.3.2001 voor de acties tussen 1.5.2001 en 28.2.2002

voor actie 2:

— 19.3.2001 voor de tussen 1.5.2001 en 31.8.2001 georganiseerde manifestaties

— 1.6.2001 voor de tussen 1.9.2001 en 30.11.2001 georganiseerde manifestaties

— 10.9.2001 voor de tussen 1.12.2001 en 28.2.2002 georganiseerde manifestaties.

**Voorafgaande kennisgeving van een gemeenschappelijke uitnodiging tot het indienen van voorstellen in het kader van de specifieke programma's voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie inzake „Kwaliteit van het bestaan en beheer van biologische hulpbronnen” en „Energie, milieu en duurzame ontwikkeling”, Deel A: Milieu en duurzame ontwikkeling (1998-2002) met het oog op de totstandbrenging van een Europees netwerk voor biodiversiteitsinformatie (ENBI)**

(2001/C 53/08)

### Doel

De Commissie is voornemens om in de context van bovengenoemde specifieke programma's in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* van mei/juni 2001 een gerichte uitnodiging te publiceren tot het indienen van OTO-voorstellen die bedoeld zijn om een Europees netwerk voor biodiversiteitsinformatie tot stand te brengen. Hoewel op het moment zelf van de uitnodiging nadere details zullen worden gegeven, worden de basisgegevens en -doelstellingen reeds in deze voorafgaande kennisgeving omschreven.

### Context

Het Europees netwerk voor biodiversiteitsinformatie (ENBI) is bedoeld om een toegevoegde waarde te geven aan de bijdrage van de nationale contactpunten en andere Europese bijdragen aan de „Global Biodiversity Information Facility” (GBIF) <sup>(1)</sup>, een internationaal initiatief om informatie inzake biodiversiteitsgegevens te delen.

In lijn met de doelstellingen van de Europese onderzoeksruimte, is de actie van de Commissie erop gericht om een Europese aanpak te ontwikkelen die gesteund is op initiatieven van de lidstaten in de context van internationale onderzoeksactiviteiten.

De Europese Commissie heeft het voornemen financiële steun te verlenen aan één enkel project dat het best beantwoordt aan de eisen die in de toekomstige uitnodiging zullen worden omschreven.

### Taken van het ENBI

Het ENBI zal de Europese onderzoekers toegang geven tot een op Europese schaal georganiseerde pool van technische en menselijke middelen, deskundigheid en knowhow betreffende biodiversiteit en zal een forum leveren voor GBIF-overleg en -besluitvorming inzake wetenschappelijke kwesties die beter op Europese dan op nationale schaal worden behandeld. Het ENBI zal standpunten aandragen inzake biodiversiteitsdata en toegang tot die data op Europese biogeografische schaal, inclusief het mariene milieu, waarbij een aanpak zal worden voorgesteld die consistent is met de aard van de informatie. Het ENBI zal

de repatriëring van biodiversiteitsdata vergemakkelijken en bevorderen, met name wanneer dergelijke data in ontwikkelingslanden zijn verzameld.

Het ENBI zal afhangen van informatie die door de nationale contactpunten, door het Europees Milieuoagentschap en de thematische centra daarvan, en door andere relevante gegevensbronnen wordt verstrekt.

### Deelname

Zonder afbreuk te doen aan de regels voor deelname als vastgesteld voor het vijfde kaderprogramma <sup>(2)</sup>, wordt de deelname aangemoedigd van organisaties uit de Europese westelijke palearctische biogeografische regio. Het lidmaatschap moet geografisch gesproken zo evenwichtig mogelijk zijn. De deelname is open, zodat nieuwe leden gemakkelijk kunnen toetreden. Deelname van nationale GBIF-contactpunten wordt ten zeerste verwelkomd.

### Randvoorwaarden

GBIF is bedoeld om een éénlokke tinformatiepunt aan te bieden voor alle biodiversiteitsdata, die in de eerste plaats afkomstig zijn van de nationale contactpunten op basis van de in de deelnemende landen beschikbare taxonomische deskundigheid en de in de verzamelingen van die landen opgeslagen informatie. Het clearing house-mechanisme van de Europese Gemeenschap zal meta-data leveren over nationale deskundigheid en informatiebronnen, niet onder het GBIF-toepassingsgebied vallende data en andere informatie over nationale beleidslijnen en initiatieven.

Het ENBI zal deze taken niet dupliceren. Voortbouwend op zijn Europese dimensie zal het ENBI de doelstellingen van de GBIF en van het clearing house-mechanisme (CHM) aanvullen en daar waarde aan toevoegen dankzij de synergie die wordt bereikt door het bijeenbrengen van middelen, deskundigheid en knowhow van de deelnemers. Met name zal het ENBI zich toespitsen op data op Europese biogeografische schaal en op gegevens betreffende het mariene milieu.

Relevante door de Europese Gemeenschap gefinancierde projecten en Europese netwerken worden aangemoedigd om deel te nemen aan ENBI-activiteiten.

<sup>(1)</sup> <http://www.gbif.org>

<sup>(2)</sup> Besluit nr. 182/1999/EG van de Raad van 22 december 1998.